



## Mammamia Sled / Marcello Ziliani, 2019

**IT** Sedia con scocca in pressofusione d'alluminio e struttura a slitta in acciaio con braccioli, non impilabile. Per uso indoor/outdoor.  
**Finiture struttura:** cromo o oro 24 K. Stessa finitura della seduta a preventivo.  
**Finiture seduta opache:** verniciatura bianco RAL 9016, Nero RAL 9005, 213 colori RAL classic; verniciature materiche effetto cemento o bronzo.  
**Finiture seduta lucide:** alluminio specchio, foglia oro, foglia argento, foglia rame, foglia nera.  
**Finiture versione in tessuto (non sfoderabili):** tessuto Kvadrat® (collezioni Divina3, Messenger5) o tessuto spalmato.  
**Finiture versione in pelle (non sfoderabili):** pelle bovina effetto invecchiato nei colori cuoio, cioccolato o carbone. Pelle bovina a grana naturale nei colori bianco ottico o nero.  
**Accessori:** cuscino in due diverse tipologie.

**EN** Steel sled base with armrests, non stackable. For indoor/outdoor use.  
**Frame finishes:** chrome-plating or 24 K gold-plating. Same finish as the seat at request.  
**Seat matt finishes:** white RAL 9016, black RAL 9005 or one of the 213 RAL classic colours; textured finish with concrete or bronze effect.  
**Seat glossy finishes:** mirror aluminium, gold leaf, silver leaf, copper leaf, black leaf.  
**Textile version finishes (non removable):** covering in Kvadrat® (Divina3 or Messenger5 collections) or coated fabric.  
**Leather version finishes (non removable):** chocolate, carbon or classic coloured bovine leather frame, with a distressed vintage effect. Optical white or black lightly buffed natural grain bovine leather frame.  
**Accessories:** two types of cushion available.

**FR** Structure en forme de traîneau en acier, pas empilable avec accoudoirs. Pour usage à l'intérieur et à l'extérieur.  
**Finitions structure :** galvanique chromée ou or 24 carats. Même finition de l'assise sur devis.  
**Finitions assise mates :** blanc RAL 9016, noir RAL 9005 ou dans les 213 couleurs de la palette RAL Classic au choix ; finitions texturées effet ciment ou bronze.  
**Finitions assise brillantes :** aluminium miroir ; feuille d'or, feuille d'argent, feuille de cuivre et feuille noire.  
**Finitions version tissu (pas amovibles):** housse en Kvadrat® (collections Divina3, Messenger5), ou tissu enduit.  
**Finitions version cuir (pas amovibles):** cuir bovine effet vieilli dans les couleurs cuir, chocolat ou charbon. Cuir bovine dans les couleurs blanc optique ou noir.  
**Accessoires :** deux types de coussins.

**DE** Stuhl mit Sitzschale aus Aluminium-Pressguß und Kufengestell aus Stahl, nicht stapelbar, mit Armlehnen. Für Innen- und Außenbereich geeignet.  
**Ausführungen Gestell:** Galvanisch verchromt oder vergoldet 24 Karat. Sitzschale in der gleichen Ausführung auf Anfrage.  
**Matte Ausführungen:** weiß RAL 9016, schwarz RAL 9005, 213 Farbtöne RAL Classic; strukturierter Oberflächeneffekt in Zement oder Bronze.  
**Glänzende Ausführungen:** Aluminium mirror; Goldfolie, Silberfolie, Kupferfolie oder schwarze Folie.  
**Stoffversion Ausführungen (nicht abziehbar):** Bezugsstoff Kvadrat® (Kollektion Divina3 und Messenger5) oder aus beschichtetem Stoff.  
**Lederversion Ausführungen (nicht abziehbar):** Rindsleder im Antik-Look in den Farben Schokolade, Kohle oder Rindsleder natur. Rindsleder in den Farben weiß und schwarz.  
**Zubehör:** Kissen in zwei verschiedenen Versionen.



**USO OUTDOOR: SOLO VERSIONI NON IMBOTTITE**  
 OUTDOOR USE: ONLY NON-UPHOLSTERED VERSIONS  
 USAGE OUTDOOR: SEULES VERSIONS NON REMBOURRÉES  
 AUSSENBEREICH: NUR UNGEPOLSTERTE VERSIONEN

**Certificazione / Certification / Certification / Zertifizierung**

**UNI EN 16139:2013**

**Finiture struttura / Structure finishes / Finitions de la structure / Ausführungen Gestell**



**Cromo**  
 Chrome  
 Chrome  
 Chrom

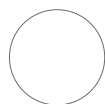


**Oro 24 K**  
 Gold 24 K  
 Or 24 cts  
 Gold 24 K



**Finiture a preventivo**  
 Finishes at request  
 Finitions sur devis  
 Kostenvoranschlag für Ausführungen

**Finiture seduta / Seat finishes / Finitions assise / Sitzschale Ausführungen**



**Bianco RAL 9016**  
 White RAL 9016  
 Blanc RAL 9016  
 Weiß RAL 9016



**Nero RAL 9005**  
 Black RAL 9005  
 Noir RAL 9005  
 Schwarz RAL 9005



**213 colori RAL Classic**  
 213 colours RAL Classic  
 213 couleurs RAL Classic  
 213 Farbtöne RAL Classic



**Alluminio specchio**  
 Aluminium mirror  
 Aluminium miroir  
 Aluminium verspiegelt



**Cemento**  
 Concrete  
 Ciment  
 Zement



**Bronzo**  
 Bronze  
 Bronze  
 Bronze



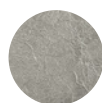
**Foglia nera**  
 Black leaf  
 Feuille noir  
 Schwarze Folie



**Foglia rame**  
 Copper leaf  
 Feuille de cuivre  
 Kupferfolie



**Foglia oro**  
 Gold leaf  
 Feuille d'or  
 Goldfolie



**Foglia argento**  
 Silver leaf  
 Feuille d'argent  
 Silberfolie

**NOTE 1**

L'applicazione delle finiture in foglia, cemento e bronzo è artigianale, ogni pezzo è quindi unico con variazioni di finitura.

The leaves, the concrete and bronze finishes are hand-crafted, thus making every item unique and featuring finishes variations.

Les finitions feuille, ciment et bronze sont appliquées artisanalement, chaque pièce est unique et présente des particularités.

Die Ausführungen mit strukturiertem Oberflächeneffekt (Zement, Bronze) und mit Folie werden von Hand aufgetragen. Jedes Stück ist einmalig und hat seine Besonderheiten.

**NOTE 2**

I RAL fluorescent\* e perlati\*\* saranno disponibili a preventivo.

Prices for fluorescent\* RAL colours and pearl\*\* RAL colours at request.  
 Prix pour couleurs RAL fluorescent\* et couleurs RAL nacrés\*\* sur devis.  
 Preise der RAL Leuchtfarben\* und Perlfarbtöne\*\* auf Anfrage.

\* RAL1026, RAL2005, RAL3024, RAL3026, RAL6038.

\*\* RAL1035, RAL1036, RAL2013, RAL3033, RAL4011, RAL4012, RAL5025, RAL5026, RAL6035, RAL6036, RAL7048, RAL8029.

## RIVESTIMENTI IN TESSUTO KVADRAT® / KVADRAT® UPHOLSTERIES

**Collezione Messenger5: 78% PET riciclato, 15% poliestere, 7% nylon** / Messenger5 collection: 78% post industrial recycled, 15% Polyester, 7% Nylon



**45 colori**  
45 colors  
45 couleurs  
45 Farben

**Collezione Divina3: 100% lana** / Divina3 collection: 100% new wool



**IGNIFUGO / FIRE RESISTANT**



**56 colori**  
56 colors  
56 couleurs  
56 Farben

## RIVESTIMENTI IN PELLE / LEATHER UPHOLSTERIES



**Pelle color cioccolato**  
Leather chocolate  
Cuir couleur chocolat  
Rindsleder Schokolade



**Pelle color cuoio**  
Leather classic  
Cuir couleur cuir  
Rindsleder natur



**Pelle color carbone**  
Leather carbon  
Cuir couleur charbon  
Rindsleder Kohle



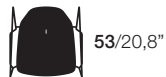
**Pelle bianca**  
White leather  
Blanc cuir  
Leder Weiß



**Pelle nera**  
Black leather  
Cuir noir  
Leder Schwarz



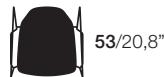
56/22"



**CON BRACCIOLI**  
WITH ARMRESTS



56/22"



**TESSUTO/PELLE + BRACCIOLI**  
TEXTILE/LEATHER + ARMRESTS

### NOTE 4

**Ordine minimo di 4 pezzi per i colori RAL.**

Minimum order N°4 pcs for RAL colours.

Commande minimum de 4 pièces pour les couleurs RAL.

Mindestbestellung von 4 Stück für RAL-Farben.

### NOTE 5

**Versioni rivestite: i braccioli sono rivestiti con lo stesso materiale della seduta.**

Covered versions: armrests are covered with the same material as the seat.

Versions avec housse : les accoudoirs sont recouverts du même matériau que l'assise.

Ausführungen mit Bezug: Sitzfläche und Armlehnen mit gleichem Leder- oder Stoffbezug.

### NOTE 6

**Protettivo trasparente su tutte le superfici non imbottite.**

Transparent protective coating on all non-upholstered surfaces.

Revêtement protecteur transparent sur toutes les surfaces non-rembourrées.

Transparenter Schutzlack auf allen nicht gepolsterten Oberflächen

ESEMPI DI FINITURE / EXAMPLES OF FINISHES



Oro 24 K, foglia oro  
Gold 24 K, gold leaf



Oro 24 K, tessuto *Divina3*  
Gold 24 K, *Divina3* fabric



Oro 24 K, pelle color cioccolato  
Gold 24 K, chocolate colored leather



Cromo, bianco RAL 9016  
Chrome, white RAL 9016



Cromo, grigio RAL 7042  
Chrome, grey RAL 7042



Cromo, alluminio specchio  
Chrome, aluminium mirror



Oro 24 K, tessuto *Messenger5*  
Gold 24 K, *Messenger5* fabric



Oro 24 K, pelle bianca  
Gold 24 K, white leather

## MAMMAMIA CUSHION - FELT

39/15,3" 0,6/0,2"



33/12,9"

**IT** Cuscino sagomato in feltro antiscivolo.

**EN** Shaped non-slip cushion in felt.

**FR** Coussin en feutre antidérapant.

**DE** Geformtes rutschfestes Kissen aus Filz.

**Finiture** / Finishes / Finitions / Ausführungen



**Grigio ardesia**  
Grey  
Gris  
Grau

## MAMMAMIA CUSHION - MEDIUM HARD



36/14,2"

42/16,6"



52/20,5"

**IT** Cuscino semi-rigido con schienale, in poliuretano, rivestito in pelle, non sfoderabile.

**EN** Medium hard polyurethane cushion with seatback coated with leather, non-removable upholstery.

**FR** Coussin semi-rigide avec dossier en mousse de polyuréthane avec revêtement en cuir, pas déhoussable.

**DE** Mittel-hartes Kissen mit Rückenlehne aus Polyurethan, Bezug aus Rindsleder, nicht abziehbar.

**Finiture** / Finishes / Finitions / Ausführungen



**Pelle bianca**  
White leather  
Cuir blanc  
Rindsleder weiß



**Pelle nera**  
Black leather  
Cuir noir  
Rindsleder schwarz

**NOTE 1**  
**DISPONIBILE PER** / AVAILABLE FOR / DISPONIBLE POUR / VERFÜGBAR FÜR:  
Mammamia, Mammamia Sled, Mammamia Punk, Mammamia Diamond,  
Mammamia Stool, Mammamia High.

**NOTE 2**  
**Finiture speciali a preventivo**  
Special finishes at request  
Finitions spéciales sur devis  
Kostenvoranschlag für spezielle Ausführungen